



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 6 listopada 2012 r.

Poz. 5551

### UCHWAŁA NR XVI/134/12 RADY POWIATU WIELICKIEGO

z dnia 25 października 2012 r.

#### **w sprawie zmiany Uchwały Budżetowej Powiatu Wielickiego na 2012 rok i zmian w budżecie powiatu na 2012 rok**

Na podstawie art. 12 pkt. 5 i art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1592 z późniejszymi zmianami), art. 211 ust. 1, art. 212 ust. 1 pkt 1, 2, 3, 4, 5, 6 art. 214 pkt 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 poz. 1240 z późniejszymi zmianami), Rada Powiatu Wielickiego uchwala, co następuje:

**§ 1.** W Uchwale Budżetowej Powiatu Wielickiego na 2012 rok Nr XII/89/11 Rady Powiatu Wielickiego z dnia 22 grudnia 2011 roku w sprawie budżetu Powiatu Wielickiego, wprowadza się następujące zmiany:

- 1) § 9 Uchwały Budżetowej Powiatu Wielickiego na 2012 rok Nr XII/89/11 Rady Powiatu Wielickiego z dnia 22 grudnia 2011 roku w sprawie budżetu Powiatu Wielickiego otrzymuje brzmienie: „Ustala się roczne limity dla:
  - 1) zobowiązań z tytułu nowych kredytów i pożyczek zaciąganych na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu do kwoty 2.000.000,00 złotych;
  - 2) zobowiązań z tytułu nowych kredytów i pożyczek zaciąganych na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu do kwoty 4.000.000,00 złotych.”
- 2) W prognozie dochodów budżetu Powiatu Wielickiego na 2012 rok wprowadza się zmiany jak w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.
- 3) W planie wydatków budżetu Powiatu Wielickiego na 2012 rok wprowadza się zmiany jak w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.
- 4) W planie wydatków bieżących budżetu Powiatu Wielickiego na 2012 rok wprowadza się zmiany jak w załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały.
- 5) Plan wydatków majątkowych budżetu Powiatu Wielickiego na 2012 rok otrzymuje brzmienie jak załącznik Nr 4 do niniejszej uchwały.
- 6) Plan przychodów i rozchodów budżetu Powiatu Wielickiego na 2012 rok otrzymują brzmienie jak załącznik Nr 5 do niniejszej uchwały.
- 7) W zestawieniu planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Powiatu Wielickiego na 2012 rok wprowadza się zmiany jak w załączniku nr 6 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu Wielickiego.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Powiatu Wielickiego  
**Adam Kociołek**

**Załącznik Nr 1**  
do Uchwały Nr XVI/134/12  
Rady Powiatu Wielickiego  
z dnia 25 października 2012 r.

**PROGNOZA DOCHODÓW BUDŻETU POWIATU WIELICKIEGO NA 2012 ROK - ZMIANY**

<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Zwiększenia</b>	<b>Zmniejszenia</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>482 076,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	<b>75020</b>	<b>Starostwa powiatowe</b>	<b>482 076,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		w tym dochody bieżące:		
		Wpływy z różnych dochodów (§0970)	482 076,00 zł	
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>516,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	<b>75411</b>	<b>Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej</b>	<b>516,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		w tym dochody bieżące:		
		Wpływy z różnych dochodów (§0970)	516,00 zł	
		<b>RAZEM</b>	<b>482 592,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		<b>DOCHODY BIEŻĄCE</b>	<b>482 592,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>DOCHODY MAJĄTKOWE</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>

Przewodniczący Rady Powiatu Wielickiego  
**Adam Kociolek**

**Załącznik Nr 2**  
do Uchwały Nr XVI/134/12  
Rady Powiatu Wielickiego  
z dnia 25 października 2012 r.

**WYDATKI BUDŻETU POWIATU WIELICKIEGO NA 2012 ROK - ZMIANY**

Dział	Rozdział	N a z w a	Zwiększenia	Zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>31 000,00 zł</b>	<b>15 000,00 zł</b>
	<b>60013</b>	<b>Drogi publiczne wojewódzkie</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>15 000,00 zł</b>
		w tym:		
		a) wydatki majątkowe		15 000,00 zł
	<b>60014</b>	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>31 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		w tym:		
		b) wydatki bieżące	31 000,00 zł	
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>400 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	<b>75020</b>	<b>Starostwa powiatowe</b>	<b>400 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	400 000,00 zł	
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>516,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	<b>75411</b>	<b>Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej</b>	<b>516,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	516,00 zł	
<b>757</b>		<b>OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO</b>	<b>200 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	<b>75702</b>	<b>Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego</b>	<b>200 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	200 000,00 zł	
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>258 500,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	<b>80102</b>	<b>Szkoły podstawowe specjalne</b>	<b>38 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	38 000,00 zł	
	<b>80111</b>	<b>Gimnazja specjalne</b>	<b>31 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	31 000,00 zł	

	<b>80120</b>	<b>Licea ogólnokształcące</b>	<b>187 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		a) wydatki bieżące	187 000,00 zł	
	<b>80130</b>	<b>Szkoły zawodowe</b>	<b>2 500,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		a) wydatki bieżące	2 500,00 zł	
<b>854</b>		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>730,00 zł</b>	<b>40 000,00 zł</b>
	<b>85401</b>	<b>Świetlice szkolne</b>	<b>730,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		a) wydatki bieżące	730,00 zł	
	<b>85410</b>	<b>Internaty i bursy szkolne</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>40 000,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		a) wydatki bieżące		40 000,00 zł
		<b>RAZEM</b>	<b>890 746,00 zł</b>	<b>55 000,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		<b>WYDATKI BIEŻĄCE</b>	<b>890 746,00 zł</b>	<b>40 000,00 zł</b>
		<b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>15 000,00 zł</b>
		<b>REZERWY BUDŻETU</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>

Przewodniczący Rady Powiatu Wielickiego  
**Adam Kociołek**

**Załącznik Nr 3**  
do Uchwały Nr XVI/134/12  
Rady Powiatu Wielickiego  
z dnia 25 października 2012 r.

**PLAN WYDATKÓW BIEŻĄCYCH BUDŻETU POWIATU WIELICKIEGO NA 2012 ROK -  
ZMIANY**

Dział	Rozdział	N a z w a	Zwiększenia	Zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>31 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	<b>60014</b>	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>31 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		1. wydatki bieżące jednostek budżetowych	31 000,00 zł	
		<b>w tym:</b>		
		1.2 wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	31 000,00 zł	
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>400 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	<b>75020</b>	<b>Starostwa powiatowe</b>	<b>400 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		1. wydatki bieżące jednostek budżetowych	400 000,00 zł	
		<b>w tym:</b>		
		1.2 wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	400 000,00 zł	
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA</b>	<b>516,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	<b>75411</b>	<b>Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej</b>	<b>516,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		1. wydatki bieżące jednostek budżetowych	516,00 zł	
		<b>w tym:</b>		
		1.2 wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	516,00 zł	
<b>757</b>		<b>OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO</b>	<b>200 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	<b>75702</b>	<b>Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego</b>	<b>200 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		6. wydatki na obsługę długu	200 000,00 zł	
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>258 500,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	<b>80102</b>	<b>Szkoły podstawowe specjalne</b>	<b>38 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		1. wydatki bieżące jednostek budżetowych	38 000,00 zł	

		w tym:		
		1.1 wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	38 000,00 zł	
	<b>80111</b>	<b>Gimnazja specjalne</b>	<b>31 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		1. wydatki bieżące jednostek budżetowych	31 000,00 zł	
		w tym:		
		1.1 wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	31 000,00 zł	
	<b>80120</b>	<b>Licea ogólnokształcące</b>	<b>187 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		1. wydatki bieżące jednostek budżetowych	110 000,00 zł	
		w tym:		
		1.1 wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	110 000,00 zł	
		2. wydatki na dotacje na zadania bieżące	77 000,00 zł	
	<b>80130</b>	<b>Szkoły zawodowe</b>	<b>2 500,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		2. wydatki na dotacje na zadania bieżące	2 500,00 zł	
	<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>730,00 zł</b>	<b>40 000,00 zł</b>
	<b>85401</b>	<b>Świetlice szkolne</b>	<b>730,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		1. wydatki bieżące jednostek budżetowych	730,00 zł	
		w tym:		
		1.1 wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	730,00 zł	
	<b>85410</b>	<b>Internaty bursy szkolne</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>40 000,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>		
		2. wydatki na dotacje na zadania bieżące		40 000,00 zł
		<b>RAZEM WYDATKI BIEŻĄCE</b>	<b>890 746,00 zł</b>	<b>40 000,00 zł</b>

Przewodniczący Rady Powiatu Wielickiego  
**Adam Kociołek**

**Załącznik Nr 4**  
do Uchwały Nr XVI/134/12  
Rady Powiatu Wielickiego  
z dnia 25 października 2012 r.

**PLAN WYDATKÓW MAJĄTKOWYCH BUDŻETU POWIATU WIELICKIEGO NA 2012 ROK -  
ZMIANY**

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zwiększenie	Zmniejszenie
<b>600</b>			<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>0,00</b>	<b>15 000,00</b>
	<b>60013</b>		<b>Drogi publiczne wojewódzkie</b>	<b>0,00</b>	<b>15 000,00</b>
			Pomoc fin. dla Województwa Małopolskiego na przygotowanie zad. inwest pn."Przełożenie drogi wojewódzkiej nr 967 stanowiące drogowy łącznik pomiędzy miejscowościami Pierzychów-Książnice-Łęzkowice z drogą krajową nr 4 w miejscowości Targowisko"		15 000,00
<b>Razem</b>				<b>0,00</b>	<b>15 000,00</b>

Przewodniczący Rady Powiatu Wielickiego  
**Adam Kociołek**

**Załącznik Nr 5**  
do Uchwały Nr XVI/134/12  
Rady Powiatu Wielickiego  
z dnia 25 października 2012 r.

**PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU POWIATU WIELICKIEGO NA 2012 ROK**

<b>1</b>	<b>DOCHODY OGÓLEM</b>	<b>64 889 679,00</b>
	w tym:	
	- bieżące	59 325 351,00
	- majątkowe	5 564 328,00
<b>2</b>	<b>WYDATKI OGÓLEM</b>	<b>71 706 921,00</b>
	w tym:	
	- bieżące	53 630 935,00
	- majątkowe	18 075 986,00
<b>3</b>	<b>WYNIK (1-2)</b>	<b>-6 817 242,00</b>
<b>4</b>	<b>PRZYCHODY BUDŻETU OGÓLEM</b>	<b>9 962 077,00</b>
	<b>z tego:</b>	
	- kredyty	4 000 000,00
	- emisja papierów wartościowych	0,00
	- wolne środki, jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikająca z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych,	5 962 077,00
<b>5</b>	<b>ROZCHODY BUDŻETU OGÓLEM</b>	<b>3 144 835,00</b>
	<b>z tego:</b>	
	- spłata rat zaciągniętych kredytów	3 104 115,00
	- spłata rat zaciągniętych pożyczek	40 720,00

Przewodniczący Rady Powiatu Wielickiego  
**Adam Kociolek**



**Załącznik Nr 6**  
do Uchwały Nr XVI/134/12  
Rady Powiatu Wielickiego  
z dnia 25 października 2012 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU POWIATU  
WIELICKIEGO W ROKU 2012 ROK**

DZIAŁ	ROZDZIAŁ	TREŚĆ	Rodzaj dotacji z budżetu	Zwiększenie Dla jednostek sektora finansów publicznych	Zmniejszenie Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
801		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>79 500,00</b>	<b>0,00 zł</b>
	<b>80120</b>	<b>Licea Ogólnokształcące</b>		<b>77 000,00</b>	
			Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	77 000,00	
	<b>80130</b>	<b>Placówki opiekuńczo-wychowawcze</b>		<b>2 500,00 zł</b>	
			Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	2 500,00 zł	
854		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		<b>0,00 zł</b>	<b>40 000,00 zł</b>
	<b>85410</b>	<b>Internaty i bursy szkolne</b>		<b>0,00 zł</b>	
			Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty		40 000,00 zł
		<b>RAZEM</b>		<b>79 500,00 zł</b>	<b>40 000,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>			
		<b>dotacje podmiotowe</b>		<b>79 500,00 zł</b>	<b>40 000,00 zł</b>
		<b>dotacje celowe</b>		<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>w tym:</b>			
		<b>dotacje celowe w zakresie wydatków bieżących</b>		<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
		<b>dotacje celowe w zakresie wydatków majątkowych</b>		<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>

Przewodniczący Rady Powiatu Wielickiego  
**Adam Kociołek**

## Uzasadnienie

do Uchwały Rady Powiatu Wielickiego nr XVI/134/12 z dnia 25 października 2012 roku w sprawie zmiany Uchwały Budżetowej Powiatu Wielickiego na 2012 rok i zmian w budżecie powiatu na 2012 rok. Zmiany w zakresie dochodów: - zwiększenie planu dochodów bieżących w dziale 750 „Administracja publiczna” rozdział 75020 „Starostwa powiatowe” o kwotę 482.076,00zł w związku z wpływem odszkodowania. - zwiększenie planu dochodów bieżących w dziale 754 „Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa” rozdział 75411 „Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej” o kwotę 516,00zł w związku z uzyskanymi odszkodowaniami. Zmiany w zakresie wydatków: - zmniejszenie planu wydatków majątkowych w dziale 600 „Transport i łączność” rozdział 60013 „Drogi publiczne wojewódzkie” o kwotę 15.000,00zł w związku ze zmianą terminu realizacji inwestycji. - zwiększenie planu wydatków bieżących w dziale 600 „Transport i łączność” rozdział 60014 „Drogi publiczne powiatowe” o kwotę 31.000,00zł z przeznaczeniem na nasadzenie drzew oraz koszenie zieleni w pasie drogowym dróg powiatowych. - zwiększenie planu wydatków bieżących w dziale 750 „Administracja publiczna” rozdział 75020 „Starostwa powiatowe” o kwotę 400.000,00zł celem zabezpieczenia środków na bieżącą działalność Starostwa Powiatowego w Wieliczce. - zwiększenie planu wydatków bieżących w dziale 754 „Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa” rozdział 75411 „Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej” o kwotę 516,00zł w związku z uzyskanym odszkodowaniem. - zwiększenie planu wydatków bieżących w dziale 757 „Obsługa długu publicznego” rozdział 75702 „Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego” o kwotę 200.000,00zł w związku ze wzrastającymi kosztami obsługi długu. - zwiększenie planu wydatków bieżących w dziale 801 „Oświata i wychowanie” rozdział 80102 „Szkoły podstawowe specjalne” o kwotę 38.000,00zł celem zabezpieczenia środków na wypłatę wynagrodzeń. - zwiększenie planu wydatków bieżących w dziale 801 „Oświata i wychowanie” rozdział 80111 „Gimnazja specjalne” o kwotę 31.000,00zł celem zabezpieczenia środków na wypłatę wynagrodzeń. - zwiększenie planu wydatków bieżących w dziale 801 „Oświata i wychowanie” rozdział 80120 „Licea ogólnokształcące” o kwotę 187.000,00zł celem zabezpieczenia środków na wypłatę wynagrodzeń i składek ZUS oraz dotacji dla niepublicznych jednostek systemu oświaty działających na terenie powiatu. - zwiększenie planu wydatków bieżących w dziale 801 „Oświata i wychowanie” rozdział 80130 „Szkoły zawodowe” o kwotę 2.500,00zł celem zabezpieczenia środków na wypłatę dotacji dla niepublicznych jednostek systemu oświaty działających na terenie powiatu. - zwiększenie planu wydatków bieżących w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza” rozdział 85401 „Świetlice szkolne” o kwotę 730,00zł celem zabezpieczenia środków na zapłatę składek ZUS. - zmniejszenie planu wydatków bieżących w dziale 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza” rozdział 85410 „Internaty i bursy szkolne” o kwotę 40.000,00zł w związku z mniejszą niż planowano liczbą uczniów w internacie prowadzonym przez O.O. Franciszkanów. Zmiany załącznika Nr 5 „Przychody i rozchody budżetu Powiatu Wielickiego na 2012 rok” do uchwały budżetowej są wynikiem dokonanych zmian w planie dochodów i wydatków budżetu powiatu i mają charakter aktualizujący. Zmiany załącznika nr 6 „Zestawianie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Powiatu Wielickiego na 2012 rok” do uchwały budżetowej są wynikiem dokonanych zmian w planie dochodów i wydatków budżetu powiatu i mają charakter aktualizujący. Po wprowadzeniu zmian dochody budżetu powiatu wyniosą 64.889.679,00 zł, planowane wydatki wyniosą 71.706.921,00 zł. Planowany na 2012 rok deficyt wyniesie 6.817.242,00 zł.

Przewodniczący Rady Powiatu Wielickiego  
**Adam Kociolek**